

**KOMISSION DIREKTIIVI 2003/113/EY,****annettu 3 päivänä joulukuuta 2003,****neuvoston direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteiden muuttamisesta viljoissa ja niiden pinnassa, eläimistä saatavissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa sekä tietyissä kasvipööräisissä tuotteissa, mukaan luettuina hedelmät ja vihannekset, ja niiden pinnassa olevien tiettyjen torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljojen torjunta-ainejäämien enimmäismääristä 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/362/ETY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/62/EY<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 10 artiklan,ottaa huomioon eläinkunnasta peräisin olevissa elintarvikkeissa ja niiden pinnassa olevien torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta 24 päivänä heinäkuuta 1986 annetun neuvoston direktiivin 86/363/ETY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/60/EY<sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 10 artiklan,ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismäärien vahvistamisesta tietyille kasvukunnasta peräisin oleville tuotteille, mukaan lukien hedelmät ja vihannekset, 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/642/ETY<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/69/EY<sup>(6)</sup>, ja erityisesti sen 7 artiklan,ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2003/84/EY<sup>(8)</sup>, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nykyiset tehoaineet 2,4-DB, linuroni ja pendimetaaliini sisällytettiin direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I komission direktiivillä 2003/31/EY<sup>(9)</sup>.
- (2) Uudet tehoaineet imatsamoksi, oksasulfuroni, etoksisulfuroni, foramsulfuroni, oksadiargyyli ja syatsofamidi sisällytettiin direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I komission direktiivillä 2003/23/EY<sup>(10)</sup>.

- (3) Asianomaisten tehoaineiden sisällyttäminen direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I perustui ehdotettua käyttötarkoitusta koskevien toimitettujen tietojen arviointiin. Eräät jäsenvaltiot ovat toimittaneet tätä käyttötarkoitusta koskevia tietoja direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Käytettävissä olevat tiedot on käyty läpi, ja ne riittävät tiettyjen jäämien enimmäismäärien vahvistamisen sallimiseksi.

- (4) Kun lopullista tai väliaikaista jäämien enimmäismäärää ei ole vahvistettu yhteisön tasolla, jäsenvaltioiden on vahvistettava väliaikainen kansallinen jäämien enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti ennen kuin kyseisiä tehoaineita sisältävät kasvinsuojeluaineet voidaan sallia.

- (5) Asianomaisten tehoaineiden sisällyttämistä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I koskevat tekniset ja tieteelliset arvioinnit saatettiin päätökseen komission tarkastelukertomuksina. Mainittuja aineita koskevat arviointikertomukset saatiin päätökseen päivinä, jotka mainitaan johdanto-osan 1 ja 2 kappaleessa tarkoitetuissa komission direktiiveissä. Näissä kertomuksissa vahvistetaan kyseisten aineiden osalta hyväksyttävä päiväsaanti (ADI-arvo) ja tarvittaessa akuutin altistumisen viiteannos. Asianomaisella tehoaineella käsiteltyjen elintarvikkeiden kuluttajien altistumista on arvioitu ja mitattu yhteisön menettelyjen mukaisesti. Lisäksi on otettu huomioon Maailman terveysjärjestön julkaisemat ohjeet<sup>(11)</sup> ja kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto<sup>(12)</sup> käytetyistä menetelmistä. Jäämien enimmäismäärien ei katsota johtavan hyväksyttävien päiväsaantien tai akuutin altistumisen viiteannosten ylittymiseen.

- (6) Jotta taattaisiin, että kuluttajia suojellaan riittävästi altistumiselta jäämille, jotka ovat peräisin kasvinsuojelutuotteiden luvattomasta käytöstä, analyysiherkkyden alaraja olisi aiheellista vahvistaa jäämien väliaikaisiksi enimmäismääriksi asianomaisille tuote/torjunta-aine-yhdistelmille.

<sup>(1)</sup> EYVL L 221, 7.8.1986, s. 37.<sup>(2)</sup> EUVL L 154, 21.6.2003, s. 70.<sup>(3)</sup> EYVL L 221, 7.8.1986, s. 43.<sup>(4)</sup> EUVL L 155, 24.6.2003, s. 15.<sup>(5)</sup> EYVL L 350, 14.12.1990, s. 71.<sup>(6)</sup> EUVL L 175, 15.7.2003, s. 37.<sup>(7)</sup> EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1.<sup>(8)</sup> EUVL L 247, 30.9.2003, s. 20.<sup>(9)</sup> EUVL L 101, 23.4.2003, s. 3.<sup>(10)</sup> EUVL L 81, 28.3.2003, s. 39.<sup>(11)</sup> Ohjeet ravinnon mukana saatavien torjunta-ainejäämien arvioimiseksi. GEMS / Food Programme -ohjelma yhdessä elintarvikkeiden torjunta-ainejäämiä käsittelevän Codex-komitean kanssa. Maailman terveysjärjestön julkaisu, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).<sup>(12)</sup> Kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto neuvoston direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteiden muuttamiseen liittyvistä kysymyksistä (kasveja käsittelevän tiedekomitean lausunto, 14.7.1998) ([http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html)).

- (7) Tällaiset yhteisön tasolla vahvistettavat jäämien väliaikaiset enimmäismäärät eivät estä jäsenvaltioita vahvistamasta tässä direktiivissä mainituille aineille väliaikaista jäämien enimmäismäärää direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan ja liitteen VI mukaisesti. Neljää vuotta on pidettävä riittävänä ajanjaksona, jonka kuluessa asianomaisen tehoaineen tulevat käyttötarkoitukset voidaan vahvistaa. Tämän ajanjakson jälkeen jäämien väliaikaisen enimmäismäärän pitäisi muuttua lopulliseksi.
- (8) Sen vuoksi kaikki näiden kasvinsuojeluaineiden käytöstä johtuvat torjunta-ainejäämät on tarpeen lisätä direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteisiin niiden käyttökiellon asianmukaisen valvonnan mahdollistamiseksi ja kuluttajien suojelemiseksi. Direktiivien 86/362/ETY, 86/363/ETY ja 90/642/ETY liitteitä olisi tästä syystä muutettava vastaavasti.
- (9) Tässä direktiivissä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

#### 1 artikla

Lisätään direktiivin 86/362/ETY liitteessä II olevaan A osaan tämän direktiivin liitteessä I esitetyt 2,4-DB:tä, linuronia, pendimetaaliinia, imatsamoksia, oksasulfuronia, etoksisulfuronia, foramsulfuronia, oksadiargyylia ja syatsofamidia koskevat torjunta-ainejäämien enimmäismäärät.

#### 2 artikla

Lisätään direktiivin 86/363/ETY liitteessä II olevaan A osaan tämän direktiivin liitteessä II esitetyt pendimetaaliinia koskevat torjunta-ainejäämien enimmäismäärät. Lisätään direktiivin 86/363/ETY liitteessä II olevaan B osaan tämän direktiivin liitteessä III esitetyt 2,4-DB:tä ja oksasulfuronia koskevat torjunta-ainejäämien enimmäismäärät.

#### 3 artikla

Lisätään direktiivin 90/642/ETY liitteeseen II tämän direktiivin liitteessä IV esitetyt 2,4-DB:tä, linuronia, pendimetaaliinia, imatsamoksia, oksasulfuronia, etoksisulfuronia, foramsulfuronia, oksadiargyylia ja syatsofamidia koskevat torjunta-ainejäämien enimmäismäärät.

#### 4 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan kuuden kuukauden kuluessa tämän direktiivin julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 4 päivästä kesäkuuta 2005.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

#### 5 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

#### 6 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

## LIITE I

| Ryhmii ja esimerkkej yksittist<br>tuotteista, joita enimmismäärät<br>koskevat | Torjunta-ainejämät ja niiden enimmismäärät (mg/kg) |              |              |               |               |                 |                |              |              |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|-----------------|----------------|--------------|--------------|
|                                                                               | 2,4-DB                                             | Linuroni     | Imatsamoksi  | Pendimetalini | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyly | Syatsofamidi |
| VILJALAJIT                                                                    | 0,05 (*) (p)                                       | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)  | 0,05 (*) (p)  | 0,05 (*) (p)    | 0,01 (*) (p)   | 0,01 (*) (p) | 0,02 (*) (p) |
| Ohra                                                                          |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Tattari                                                                       |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Maissi                                                                        |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Hirssi                                                                        |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Kaura                                                                         |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Riisi                                                                         |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Ruis                                                                          |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Durra                                                                         |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Ruisvehnä                                                                     |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Vehnä                                                                         |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |
| Muut viljalajit                                                               |                                                    |              |              |               |               |                 |                |              |              |

(\*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(p) Jäämien väliaikainen enimmismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmismäärä katsotaan lopulliseksi 31. joulukuuta 2007.

## LIITE II

| Torjunta-ainejäämä | Enimmäismäärä mg/kg (ppm)                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                    |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | Lihassa olevassa rasvassa, lihavalmisteissa, muissa eläimenosissa ja rasvassa, jotka kuuluvat liitteessä I oleviin nimikkeisiin 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> | Lehmän raakamaidossa ja täysmaidossa, jotka kuuluvat liitteessä I olevaan nimikkeeseen 0401 sekä muissa maitotuotteissa, jotka kuuluvat nimikkeisiin 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 alaviitteiden <sup>(2)</sup> ja <sup>(4)</sup> mukaisesti | Tuoreissa kuoretomissa munissa, linnunmunissa ja munankeltuaisissa, jotka kuuluvat liitteessä I oleviin nimikkeisiin 0407 00 ja 0408 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> |
| Pendimetaaliini    | 0,05 (*) (p)                                                                                                                                                                                                                                          | 0,05 (*) (p)                                                                                                                                                                                                                               | 0,05 (*) (p)                                                                                                                                                       |

(\*) Ilmaisee analyysierkkyyden alarajan.

(p) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 31. joulukuuta 2007.

<sup>(1)</sup> Kun kyseessä ovat elintarvikkeet, joiden rasvapitoisuus painosta on enintään 10 prosenttia, jäämä suhteutetaan luuttoman elintarvikkeen kokonaispainoon. Enimmäismäärä on näissä tapauksissa kymmenesosa lukuarvosta, joka on ilmaistu suhteutettuna rasvapitoisuuteen, kuitenkin vähintään 0,01 mg/kg.

<sup>(2)</sup> Määritettäessä lehmän raakamaidon ja lehmän kokomaidon jäämiä olisi perustana pidettävä 4 prosentin rasvapitoisuutta painosta.

Muista eläimistä peräisin olevan raakamaidon ja kokomaidon jäämät ilmaistaan rasvapitoisuuden perusteella.

Muiden liitteen I nimikkeissä 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 lueteltujen elintarvikkeiden osalta:

— kun rasvapitoisuus on vähemmän kuin 2 prosenttia painosta, enimmäismäärä on puolet raakamaidolle ja kokomaidolle vahvistetusta määrästä,

— kun rasvapitoisuus on 2 prosenttia painosta tai enemmän, enimmäismäärä ilmaistaan suhteessa rasvan määrään mg/kg. Enimmäismäärä on tällaisissa tapauksissa 25 kertaa raakamaidolle ja kokomaidolle vahvistettu määrä.

<sup>(3)</sup> Kun kyseessä ovat munat tai munatuotteet, joiden rasvapitoisuus on yli 10 prosenttia, enimmäismäärä ilmaistaan suhteutettuna rasvan määrään mg/kg.

Näissä tapauksissa enimmäismäärä on 10 kertaa tuoreille munille vahvistettu määrä.

<sup>(4)</sup> Alaviitteitä <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup> ja <sup>(3)</sup> ei sovelleta, kun analyysierkkyyden alaraja on ilmoitettu.

## LIITE III

| Torjunta-ainejäämä | Enimmäismäärä mg/kg (ppm)                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                           |                                                                                                                                      |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | Lihassa, mukaan lukien rasva, lihavalmisteissa, rasvoissa ja muissa eläimenosissa, jotka kuuluvat liitteessä I oleviin nimikkeisiin 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602 | Maidossa ja maitotuotteissa, jotka kuuluvat liitteessä I oleviin nimikkeisiin 0401, 0402, 0405 00 ja 0406 | Tuoreissa kuoretomissa munissa, linnunmunissa ja munankeltuaisissa, jotka kuuluvat liitteessä I oleviin nimikkeisiin 0407 00 ja 0408 |
| 2,4-DB             | 0,05 (*) (p) liha, 0,1 (p) maksa, munuaiset                                                                                                                                                                                 | 0,01 (*) (p)                                                                                              | 0,05 (*) (p)                                                                                                                         |
| Oksasulfuroni      | 0,05 (*) (p)                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                           |                                                                                                                                      |

(\*) Analyysierkkyyden alaraja.

(p) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 31. joulukuuta 2007.

LIITE IV

| Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan                        | 2,4-DB | Linuroni     | Pendimetalini | Imatsamoksi | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|---------------|-------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| <b>1. Tuoreet, kuivatut tai keittämättömät, jäädyttämällä ilman sokerin lisäystä säilötyt hedelmät; pähkinät</b> |        | 0,05 (*) (p) |               |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| i) SITRUSHEDELMÄT                                                                                                |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Greipit                                                                                                          |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Sitruunat                                                                                                        |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Limetit                                                                                                          |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Mandariinit (mukaan lukien klementiinit ja muut sitrushybridit)                                                  |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Appelsiinit                                                                                                      |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Pomelot                                                                                                          |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                                             |        | 0,05 (*) (p) |               |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| ii) PÄHKINÄT (kuoritut ja kuorimattomat)                                                                         |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Mantelit                                                                                                         |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Parapähkinät                                                                                                     |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Cashewpähkinät                                                                                                   |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Kastanjat                                                                                                        |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Kookospähkinät                                                                                                   |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Hasselpähkinät                                                                                                   |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Queenslandin pähkinät                                                                                            |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Pekaanipähkinät                                                                                                  |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Setrin pähkinät                                                                                                  |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Pistaasimantelit                                                                                                 |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Saksanpähkinät                                                                                                   |        |              |               |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                                             |        | 0,05 (*) (p) |               |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|-----------------|-------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| iii) OMENAISET HEDELMÄT                                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Omenat                                                                                    |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Päärynät                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kvittenit                                                                                 |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        | 0,05 (*) (p) |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| iv) KIVIHEDERMÄT                                                                          |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Aprikoosit                                                                                |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kirsikat                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Persikat (mukaan lukien nektariinit ja niiden kaltaiset hybridit)                         |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Luumut                                                                                    |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        | 0,05 (*) (p) |                 |             |               |                 |                |               |              |
| v) MARJAT JA PIENET HEDELMÄT                                                              |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,5 (p)      |
| a) Syötäväksi ja viinin valmistukseen tarkoitettut viinirypäleet                          |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet                                                     |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Viinin valmistukseen käytettävät viinirypäleet                                            |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| b) Mansikat (muut kuin luonnonvaraiset)                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| c) Vadelmat ja vatukat (muut kuin luonnonvaraiset)                                        |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Karhunvatukat                                                                             |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Sinivatukat                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Jättivatukat (boysen- ja loganinmarjat)                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Vadelmat                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB       | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi  | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| d) Muut pienet hedelmät ja marjat (muut kuin luonnonvaraiset)                             |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Mustikat                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Karpalot                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)                                                   |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Karviaiset                                                                                |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |              |              |                 |              |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| e) Luonnonvaraiset marjat ja hedelmät                                                     |              | 0,05 (*) (p) |                 |              |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| vi) MUUT HEDELMÄT                                                                         |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Avokadot                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Banaanit                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Taatelit                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Viikunat                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Kiivit                                                                                    |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Kumkvatit                                                                                 |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Litsit                                                                                    |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Mangot                                                                                    |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Oliivit                                                                                   |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Passionhedelmät                                                                           |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Ananakset                                                                                 |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Papaya                                                                                    |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      | 0,05 (*) (p) |              |                 | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)  | 0,05 (*) (p)    | 0,01 (*) (p)   | 0,01 (*) (p)  |              |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|-----------------|-------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| <b>2. Tuoreet tai keittämättömät, jäähdytetyt tai kuivatut vihannekset</b>                |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| i) JUUREKSET JA JUURIMUKULAT                                                              |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Punajuurikkaat                                                                            |        | 0,2 (p)      | 0,2 (p)         |             |               |                 |                |               |              |
| Porkkanat                                                                                 |        | 0,5 (p)      |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Mukulasellerit                                                                            |        |              | 0,2 (p)         |             |               |                 |                |               |              |
| Piparjuuret                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Maa-artisokat                                                                             |        | 0,2 (p)      | 0,2 (p)         |             |               |                 |                |               |              |
| Palsternakat                                                                              |        | 0,2 (p)      | 0,2 (p)         |             |               |                 |                |               |              |
| Juuripersiljat                                                                            |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Retiisit ja retikat                                                                       |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kaurajuuret                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Bataatit                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Lantut                                                                                    |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Nauriit                                                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Jamssit                                                                                   |        | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| ii) SIPULIT                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Valkosipuli                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Sipulit                                                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Salottisipulit                                                                            |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Varhaissipulit                                                                            |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    |             |               |                 |                |               |              |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|-----------------|-------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| iii) HEDELMÄVIHANNEKSET                                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| a) Solanum-suvun vihannekset                                                              |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,2 (p)      |
| Tomaatit                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Paprikat                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Munakoisot                                                                                |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| b) Syötäväkuoriset Cucurbitaceae-suvun vihannekset                                        |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,1 (p)      |
| Kurkut                                                                                    |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Pikkukurkut                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kesäkurpitsat                                                                             |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,1 (p)      |
| c) Paksukuoriset Cucurbitaceae-suvun vihannekset                                          |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Melonit                                                                                   |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kurpitsat                                                                                 |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Vesimelonit                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| d) Sokerimaissi                                                                           |        | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| iv) KAALIT                                                                                |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| a) Kaalit (kukinnon muodostavat)                                                          |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Parsakaalit                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kukkakaalit                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|-----------------|-------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| b) Kerivät kaalit                                                                         |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Ruusukaalit                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Keräkaalit                                                                                |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| c) Lehtikaalit                                                                            |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kiinankaalit                                                                              |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Kerimättömät kaalit                                                                       |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| d) Kyssäkaali                                                                             |        |              | 0,05 (*) (p)    |             |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| v) LEHTIVIHANNEKSET JA YRTIT                                                              |        | 0,05 (*) (p) |                 |             |               |                 |                |               |              |
| a) Salaatit ja sen kaltaiset vihannekset                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Vihanneskrassi                                                                            |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Vuonankaali                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Salaatti                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Siloendiivi                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        | 0,05 (*) (p) |                 |             |               |                 |                |               |              |
| b) Pinaatti ja sen kaltaiset vihannekset                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Pinaatti                                                                                  |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Mangoldi (chard)                                                                          |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |        | 0,05 (*) (p) |                 |             |               |                 |                |               |              |
| c) Vesikrassi                                                                             |        | 0,05 (*) (p) |                 |             |               |                 |                |               |              |
| d) Endiivit                                                                               |        |              |                 |             |               |                 |                |               |              |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB       | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi  | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| e) Yrtit                                                                                  |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Kirveli                                                                                   |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Ruohosipuli                                                                               |              | 1 (p)        |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Persilja                                                                                  |              | 1 (p)        |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Yrttiselleri                                                                              |              | 0,05 (*) (p) |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |              |              | 0,2 (p)         |              |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| vi) PALKOVIHANNEKSET (tuoreet)                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Pavut (silpimättömät)                                                                     |              | 0,1 (p)      |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Pavut (silvityt)                                                                          |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Herneet (silpimättömät)                                                                   |              | 0,1 (p)      |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Herneet (silvityt)                                                                        |              | 0,05 (*) (p) |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |              |              | 0,05 (*) (p)    |              |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| vii) VARSIVIHANNEKSET                                                                     |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Parsat                                                                                    |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Kardoni                                                                                   |              | 0,1 (p)      |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Ruotisellerit                                                                             |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Fenkoli                                                                                   |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Latva-artisokka                                                                           |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Purjo                                                                                     |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Raparperi                                                                                 |              | 0,05 (*) (p) |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      |              | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    |              |               |                 |                |               | 0,01 (*) (p) |
| viii) SIENET                                                                              |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| a) Viljeltyt sienet                                                                       |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| b) Luonnonvaraiset sienet                                                                 | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)  | 0,05 (*) (p)    | 0,01 (*) (p)   | 0,01 (*) (p)  | 0,01 (*) (p) |

| Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan | 2,4-DB       | Linuroni     | Pendimetaaliini | Imatsamoksi  | Oksasulfuroni | Etoksisulfuroni | Foramsulfuroni | Oksadiargyyli | Syatsofamidi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|---------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|
| <b>3. KUIVATUT PALKOKASVIT</b>                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Pavut                                                                                     |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Linssit                                                                                   |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Herneet                                                                                   |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      | 0,05 (*) (p) | 0,1 (p)      | 0,1 (p)         | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)  | 0,05 (*) (p)    | 0,01 (*) (p)   | 0,01 (*) (p)  | 0,02 (p)     |
| <b>4. ÖLJYKASVIEN SIEMENET</b>                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Pellavan siemenet                                                                         |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Maapähkinät                                                                               |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Unikonsiemenet                                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Seesaminsienet                                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Auringonkukansiemenet                                                                     |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Rapsinsiemenet                                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Soijapavut                                                                                |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Sinapinsiemenet                                                                           |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Puuvillansiemenet                                                                         |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Muut                                                                                      | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)    | 0,05 (*) (p) | 0,05 (*) (p)  | 0,05 (*) (p)    | 0,01 (*) (p)   | 0,01 (*) (p)  | 0,01 (*) (p) |
| <b>5. PERUNAT</b>                                                                         |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Varhaisperunat                                                                            |              |              |                 |              |               |                 |                |               |              |
| Varastoperunat                                                                            | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)     | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)   | 0,1 (p) (*)     | 0,05 (*) (p)   | 0,05 (*) (p)  | 0,02 (*) (p) |
| 6. TEE ( <i>Camellia sinensis</i> -lajin lehdistä valmistettu musta tee)                  | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)     | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)   | 0,1 (p) (*)     | 0,05 (*) (p)   | 0,05 (*) (p)  | 0,02 (*) (p) |
| 7. HUMALA (kuivattu), mukaan lukien humalan siemenet ja tähtkäjauhe                       | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)     | 0,1 (p) (*)  | 0,1 (p) (*)   | 0,1 (p) (*)     | 0,05 (*) (p)   | 0,05 (*) (p)  | 0,02 (*) (p) |

(\*) Analyysierkkyyden alaraja

(p) Jäämien väliaikainen enimmäismäärä direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti. Jollei muutoksia tehdä, tämä enimmäismäärä katsotaan lopulliseksi 31. joulukuuta 2007.